

RAYSTATION 12A SP2

Notes de mise à jour



RayStation

12A

Traceback information:
Workspace Minor updates 2 version a27
Checked in 2023-10-02
Skribenta version 5.6.013

Désistement

Canada : la planification de traitement par ions carbone et hélium, la technique Wobbling de protonthérapie, la technique de balayage en ligne de protonthérapie, la planification BNCT et le modèle microdosimétrique cinétique ne sont pas disponibles au Canada pour des motifs de réglementation. Ces fonctionnalités sont contrôlées par des licences (rayCarbonPhysics, rayHeliumPhysics, rayWobbling, rayLineScanning, rayBoron et rayMKM) qui ne sont pas disponibles au Canada. Au Canada, les modèles d'apprentissage automatique (machine learning) pour la planification du traitement doivent être autorisés par Health Canada avant toute utilisation clinique. La segmentation par apprentissage profond (deep learning) est limitée à l'imagerie tomographique calculée, au Canada.

Japon : pour connaître les informations réglementaires au Japon, reportez-vous à la clause de non-responsabilité RSJ-C-02-003 pour le marché japonais.

États-Unis : La planification de traitement par ions carbone et hélium, la planification BNCT et le modèle microdosimétrique cinétique ne sont pas disponibles aux États-Unis pour des motifs de réglementation. Ces fonctionnalités sont contrôlées par des licences (rayCarbonPhysics, rayHeliumPhysics, rayBoron and rayMKM) qui ne sont pas disponibles aux États-Unis. Aux États-Unis, les modèles d'apprentissage automatique (machine learning) pour la planification du traitement doivent être autorisés par la FDA avant toute utilisation clinique.

Déclaration de conformité



Conforme à la Réglementation des dispositifs médicaux (MDR) 2017/745. Une copie de la Déclaration de conformité correspondante est disponible sur demande.

Droit d'auteur

Ce document contient des informations protégées par le droit d'auteur. Aucune partie de ce document ne peut être photocopiée, reproduite ou traduite dans une autre langue sans approbation écrite préalable de RaySearch Laboratories AB (publ).

Tous les droits sont réservés. © 2022, RaySearch Laboratories AB (publ).

Les documents imprimés

Des exemplaires imprimés du Manuel d'instructions et les documents associés aux notes de mise à jour sont disponibles sur demande.

Marques de commerce

RayAdaptive, RayAnalytics, RayBiology, RayCare, RayCloud, RayCommand, RayData, RayIntelligence, RayMachine, RayOptimizer, RayPACS, RayPlan, RaySearch, RaySearch Laboratories, RayStation, RayStore, RayTreat, RayWorld et le logo RaySearch Laboratories sont des marques déposées de RaySearch Laboratories AB (publ)*.

Les marques de tiers utilisées dans la présente appartiennent à leurs propriétaires respectifs qui ne sont en aucune façon affiliés à RaySearch Laboratories AB (publ).

RaySearch Laboratories AB (publ) et ses filiales seront collectivement dénommées ci- après RaySearch.

* Soumis à enregistrement dans certains marchés.



TABLE DES MATIERES

1	INTRODUCTION	7
1.1	A propos de ce document	7
1.2	Coordonnées du fabricant	7
1.3	Signaler des incidents dans le fonctionnement du système	7
2	INFOS ET AMÉLIORATIONS DANS RAYSTATION 12A	9
2.1	Points essentiels	9
2.2	Segmentation par apprentissage profond (deep learning)	9
2.3	Améliorations non fonctionnelles	10
2.4	Améliorations générales du système	10
2.5	Modélisation du patient	10
2.6	Planification pour la curiethérapie	11
2.7	Configuration du plan	11
2.8	Création de faisceaux CRT-3D	11
2.9	Optimisation du plan	11
2.10	Optimisation robuste	12
2.11	Planification générale des photons	12
2.12	Planification pour TomoTherapy	12
2.13	Planification CyberKnife	12
2.14	Planification des ions (proton, carbone, hélium) par balayage de mini-faisceaux	13
2.15	Planification de faisceaux larges de protons	13
2.16	Planification ions légers par balayage de mini-faisceaux	13
2.17	Planification de la thérapie par capture de neutrons (BNCT)	13
2.18	Planification d'électrons	14
2.19	Évaluation de plan	14
2.20	Évaluation robuste	15
2.21	Treatment delivery (Administration du traitement)	15
2.22	Replanification adaptative	15
2.23	DICOM	15
2.24	Rapports de plans	16
2.25	Visualisation	16
2.26	Utilisation des scripts	16
2.27	Clinic settings (Paramètres cliniques)	16
2.28	Outil de stockage RayStation	17
2.29	Mise en service du faisceau de photons	17
2.30	Mise en service du faisceau d'électrons	17
2.31	Mise en service des faisceaux d'ions	17
2.32	Mise en service CT	17
2.33	Mises à jour du moteur de calcul de dose	18
2.33.1	RayStation 12A mises à jour du calculateur de dose	18

2.34	Mises à jour de l'algorithme de conversion CBCT	20
2.35	Modification de fonctionnalités par rapport aux versions précédentes	20
3	PROBLÈMES CONNUS RELATIFS À LA SÉCURITÉ DU PATIENT	25
4	AUTRES PROBLÈMES CONNUS	27
4.1	Général	27
4.2	Importation, exportation et rapports de plan	28
4.3	Modélisation du patient	29
4.4	Planification pour la curiethérapie	30
4.5	Création de plans et création de faisceaux CRT-3D	31
4.6	Optimisation du plan	31
4.7	Évaluation de plan	31
4.8	Planification CyberKnife	31
4.9	Planification de protonthérapie et d'ions légers	32
4.10	Treatment delivery (Administration du traitement)	32
4.11	Automated Planning (Planification automatisée)	33
4.12	Évaluation biologique et optimisation	33
4.13	Oncologie médicale	34
4.14	Utilisation des scripts	34
5	MISES À JOUR DE RAYSTATION 12A SP1	35
5.1	Problèmes résolus	35
5.2	Manuels mis à jour	37
6	MISES À JOUR DE RAYSTATION 12A SP2	39
6.1	Infos et améliorations dans RayStation 12A SP2	39
6.2	Problèmes résolus	39
6.3	Manuels mis à jour	40
	APPENDICE A - DOSE EFFECTIVE POUR LES PROTONS	41
A.1	Contexte	41
A.2	Descriptif	41

1 INTRODUCTION

1.1 A PROPOS DE CE DOCUMENT

Ce document contient des notes importantes sur le système RayStation 12A. Il contient des informations relatives à la sécurité du patient et détaille les nouvelles fonctionnalités, les problèmes connus et les solutions possibles.

Tout utilisateur de RayStation 12A doit avoir connaissance de ces problèmes connus. Contactez le fabricant pour toute question portant sur le contenu.

1.2 COORDONNÉES DU FABRICANT



RaySearch Laboratories AB (publ)
Eugeniavägen 18C
SE-113 68 Stockholm
Suède
Téléphone : +46 8 510 530 00
E-mail : info@raysearchlabs.com
Pays d'origine : Suède

1.3 SIGNALER DES INCIDENTS DANS LE FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

Pour signaler tout incident ou erreur, envoyez un mail à l'assistance RaySearch : support@raysearchlabs.com ou contactez votre centre d'assistance local par téléphone.

Tout incident grave lié à l'appareil doit être signalé au fabricant.

Selon la réglementation applicable, vous pourrez également être tenus de signaler les incidents aux autorités nationales. Pour l'Union Européenne, les incidents graves doivent être signalés à l'autorité compétente de l'état membre de l'Union Européenne dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

2 INFOS ET AMÉLIORATIONS DANS RAYSTATION 12A

Ce chapitre décrit les informations et les améliorations qui ont été apportées à RayStation 12A par rapport à RayStation 11B.

2.1 POINTS ESSENTIELS

- Modèles (templates) et protocoles pour la segmentation par apprentissage profond (deep learning).
- Planification de curiethérapie pour les projecteurs de source Elekta Flexitron.
- Évaluation robuste sur plusieurs images.
- Nouveau moteur de calcul de dose d'électrons Monte Carlo, beaucoup plus rapide.
- Améliorations apportées à la planification CyberKnife.
- Précision du calcul de la dose d'ions légers améliorée pour les espaces d'air des réducteurs de parcours.

2.2 SEGMENTATION PAR APPRENTISSAGE PROFOND (DEEP LEARNING)

- Il est désormais possible d'inclure des informations sur le modèle de segmentation par apprentissage profond (deep learning) dans des modèles de structures.
 - Lors de l'exécution du modèle sur une série d'images, la géométrie des ROI applicables sera créée par segmentation par apprentissage profond (deep learning).
 - Les ROI de plusieurs modèles de segmentation par apprentissage profond (deep learning) peuvent être incluses dans le même modèle.
 - Un modèle de structures peut inclure une combinaison de ROI de segmentation par apprentissage profond (deep learning) et d'autres types de ROI.
 - Les modèles peuvent être utilisés dans les protocoles.
- Une fonctionnalité a été ajoutée pour permettre l'utilisation d'un modèle de segmentation par apprentissage profond (deep learning) pour plusieurs modalités d'imagerie, par exemple les images CT et CBCT.

2.3 AMÉLIORATIONS NON FONCTIONNELLES

- Le journal d'audit d'un patient est désormais visible dans RayStation. Tout changement majeur relatif au patient est visible. Il est possible de rechercher et de filtrer les journaux selon l'heure, l'utilisateur et la catégorie, ainsi qu'en utilisant un texte libre.
- Le service d'indexation contient désormais un cache de patients permettant d'accélérer le redémarrage de RayStation.

2.4 AMÉLIORATIONS GÉNÉRALES DU SYSTÈME

- La validation de la géométrie d'entrée du faisceau dans le patient s'effectue désormais lors du calcul de la dose afin de s'assurer que tous les avertissements s'affichent plus tôt dans le processus de planification.
- L'assignement des ROI/POI est désormais disponible lors de l'objectif clinique ou des modèles de listes de fonctions dans le cadre de l'exécution d'un protocole.
- Il est désormais possible d'ajouter des balises sur les plans et les ensembles de structures. Les balises peuvent être utilisées pour rechercher ou filtrer des patients spécifiques, soit dans la boîte de dialogue *Ouvrir* soit lors du transfert des données des patients d'un système à l'autre à l'aide de RayStation Storage Tool (l'outil de stockage RayStation).

2.5 MODÉLISATION DU PATIENT

- Il est désormais possible de visualiser les recalages d'images inversées.
 - S'il existe un recalage d'image de la série d'images A vers la série d'images B, le recalage s'affichera dans des vues de fusion ou les vues côte à côte et sera utilisé lors de la copie de géométries de ROI (quelle que soit la série d'images primaire/secondaire).
- Il est désormais possible de définir un recalage d'image comme *recalage par défaut pour la fusion*. Le recalage sélectionné comme étant le *recalage par défaut pour la fusion* sera automatiquement sélectionné lors de l'activation de la fusion ou des vues côte à côte, ou lors de la copie de géométries de ROI.
- Les calculs d'expansion/contraction de marge pour les ROI ont été mis à jour et sont désormais plus rapides. Des différences mineures peuvent être observées dans les marges calculées par rapport aux versions précédentes.
- Il est désormais possible de définir une méthode d'initialisation par défaut pour un modèle de structures.
- Il est désormais possible de créer des ROI ouvertes de type maillage à partir de fichiers .stl à l'aide de scripts. Il est possible d'effectuer une rotation, une translation, une déformation et une mise à l'échelle de ces ROI. La surface n'étant pas fermée, aucun volume ne peut être défini. Par conséquent, il n'est pas possible d'obtenir des statistiques de doses ou des courbes

DVH pour les ROI ouvertes de type maillage. Les ROI ouvertes de type maillage ne sont pas incluses dans l'exportation DICOM.

2.6 PLANIFICATION POUR LA CURIETHÉRAPIE

- Il est désormais possible de créer des plans pour les projecteurs de source Elekta Flexitron. Les plans créés dans RayStation peuvent être importés dans Oncentra Brachy, puis administrés sur le projecteur de source.
- Un nouveau graphique des temps d'arrêt permet de visualiser tous les temps d'arrêt plus précisément et de modifier facilement les temps d'arrêt manuellement.
- Il est désormais possible de définir facilement des temps d'arrêt tous les deux, quatre, cinq ou dix points d'arrêt sélectionnés.

2.7 CONFIGURATION DU PLAN

- Il est désormais possible de copier un jeu de faisceaux (beam set). Un jeu de faisceaux peut être copié à l'intérieur d'un plan ou depuis un autre plan, si les deux plans utilisent la même série d'images de planification et la même position de traitement du patient.
- Il est désormais possible de créer un nouveau plan en copiant des jeux de faisceaux (beam sets) depuis d'autres plans.
- Le module Plan Setup (Configuration du plan) inclut désormais deux vues Setup DRR.
 - Pour les systèmes d'imagerie avec plusieurs imageurs, il est désormais possible de visualiser différents imageurs dans chaque DRR afin de faciliter le positionnement de l'isocentre de l'imagerie.

2.8 CRÉATION DE FAISCEAUX CRT-3D

- L'algorithme *Smart angles* pour Conformal Arc a été modifié pour utiliser une fonction de coût plus précise lors de la détermination de l'angle optimal. Désormais, le coût est défini comme la zone de la plus petite ouverture contenant entièrement toutes les cibles sélectionnées. L'algorithme est ainsi également utile pour des cibles uniques.

2.9 OPTIMISATION DU PLAN

- Il est désormais possible d'exclure les faisceaux DMLC (Sliding window) de l'optimisation et d'optimiser uniquement les autres faisceaux.
- Les fonctions *Merge* (Fusionner) et *Split* (Séparer) les faisceaux sont désormais disponibles pour la technique de traitement SMLC.
- Les objectifs/contraintes DVH min ou max peuvent désormais être spécifiés en volume relatif ou en volume absolu.

- Lors de l'ajout d'un objectif clinique, *At most* (Au maximum) est sélectionné par défaut si la ROI sélectionnée est un OAR. Cela s'applique à *Average dose* (Dose moyenne), *Volume at dose* (Volume par dose) et *Dose at volume* (Dose au volume).

2.10 OPTIMISATION ROBUSTE

- Le CT de planification est désormais marqué d'un symbole « couronne ».
- Il est maintenant possible de définir des déplacements de patient définis par l'utilisateur (incertitude de position) au moyen de scripts.

2.11 PLANIFICATION GÉNÉRALE DES PHOTONS

- Les modèles de faisceau créés pour la technique de traitement SMLC peuvent désormais être utilisés pour DMLC et réciproquement. Les modèles de faisceaux créés pour VMAT/Conformal Arc peuvent être utilisés pour Static Arc et réciproquement.
- Le calcul de dose Monte Carlo à l'intérieur et autour des régions à faible densité a été amélioré, et les bruits statistiques sont réduits dans ces régions.
- Dans RayPhysics, il est désormais possible de configurer un appareil Elekta avec un collimateur Agility de façon à ce que l'espace minimum par rapport à l'extrémité entre des lames opposées soit défini en fonction du déplacement du centre de la paire de lames par rapport à l'axe Y. Ainsi, les fuites de dose peuvent être réduites et les tissus normaux peuvent être épargnés.
- Dans RayPhysics, il est désormais possible de spécifier la taille de champ minimale (distance minimale entre des mâchoires opposées).
- Il est désormais possible de spécifier des codes accessoires pour les blocs de photons dans la liste Faisceaux. Le code accessoire est requis dans les rapports de plans pour garantir la conformité à la norme IEC 62083. Si des modèles de rapport spécifiques à l'établissement sont utilisés, ajoutez le code accessoire au modèle pour éviter que l'avertissement de conformité figure dans les rapports de plans.

2.12 PLANIFICATION POUR TOMOTHERAPY

- La contrainte de l'appareil *Max active leaf cycles per second* (Cycles max. de lames actives par seconde) est désormais prise en compte dans l'optimisation des plans Tomo.
- Lorsqu'un nouveau plan TomoHelical ou TomoDirect est créé, le facteur de durée de traitement obtient la valeur par défaut 1,50.

2.13 PLANIFICATION CYBERKNIFE

- Il est désormais possible de restreindre des UM d'un jeu de faisceaux (beam set) ou d'un segment lorsqu'un plan CyberKnife est optimisé.

- Les directions du faisceau candidat ont été modifiées pour les plans avec cône/Iris, afin d'améliorer la conformité des doses. Les faisceaux avec des cônes plus grands sont positionnés de façon plus centrale dans les cibles.
- Il est désormais possible d'afficher les DRR pour les deux imageurs lors de la modification du centre d'alignement et du volume imagé.
- Une fonctionnalité a été ajoutée pour créer une ROI de marge à 1 vue et baser le mouvement sur les géométries de plusieurs phases d'un 4DCT, et/ou donner l'ampleur du mouvement des organes comme données. On peut ajouter une marge dans l'espace de coordonnées de l'imageur.

2.14 PLANIFICATION DES IONS (PROTON, CARBONE, HÉLIUM) PAR BALAYAGE DE MINI-FAISCEAUX

- Il est désormais possible de définir le « spot spacing » (Espace entre les spots) d'une couche iso-énergétique depuis un script.
 - Cette solution permet à l'utilisateur de « continuer » l'optimisation pour les appareils quasi-discrets où certaines couches iso-énergétiques sont créées manuellement ou importées par DICOM, et où le paramètre n'est pas défini. Le paramètre « spot spacing » (Espace entre les spots) affecte la création d'îlots de spots pour les appareils quasi-discrets.
- Le réducteur de parcours ne doit plus être inclus dans au moins un nez (snout).

2.15 PLANIFICATION DE FAISCEAUX LARGES DE PROTONS

- Les filtres en coin sont désormais pris en charge pour la planification oculaire.

2.16 PLANIFICATION IONS LÉGERS PAR BALAYAGE DE MINI-FAISCEAUX

- Le moteur de calcul de dose ions légers comprend désormais une modélisation précise de l'élargissement du faisceau dans l'espace d'air, c'est-à-dire la distance entre le réducteur de parcours et le patient.
- Les énergies nominales sont désormais stockées et présentées en MeV par nucléon (MeV/A). Cela s'applique aux couches iso-énergétiques et à toutes les propriétés définies par énergie nominale dans le modèle de l'appareil.

2.17 PLANIFICATION DE LA THÉRAPIE PAR CAPTURE DE NEUTRONS (BNCT)

- La forme extérieure des collimateurs BNCT peut désormais être visualisée sous forme conique.
 - Lorsqu'un collimateur est ajouté à un appareil NCT dans RayPhysics, les valeurs « diamètre extérieur côté source » et « diamètre extérieur côté patient » doivent être spécifiées, et la forme extérieure du collimateur est visualisée en fonction de cela. Ces diamètres

extérieurs ne sont pas transmis aux moteurs de calcul de dose et ne sont donc pas utilisés pour le calcul de la dose.

2.18 PLANIFICATION D'ÉLECTRONS

- Le module précédemment utilisé pour le transport dans le patient pour le moteur de calcul de dose d'électrons Monte Carlo, appelé VMC++, a été changé et remplacé par une version entièrement développée par RaySearch présentant plusieurs avantages.
 - Le nouveau moteur de calcul de dose d'électrons Monte Carlo est prévu pour fonctionner sur la GPU, ce qui permet des calculs de doses beaucoup plus rapides.
 - Il est désormais possible d'utiliser des valeurs de densité (Material overrides) spécifiées par l'utilisateur.
 - Il est désormais possible de calculer la dose perturbée de densité pour les électrons.
 - Il est désormais possible de spécifier directement l'incertitude statistique au lieu de calculer le nombre d'histoires pour le calcul de dose d'électrons Monte Carlo.
- Il est désormais possible de spécifier un code accessoire pour les inserts d'électrons dans la liste Faisceaux. Le code accessoire est requis dans les rapports de plans pour garantir la conformité à la norme IEC 62083. Si des modèles de rapport spécifiques à l'établissement sont utilisés, ajoutez le code accessoire au modèle pour éviter que l'avertissement de conformité figure dans les rapports de plans.

2.19 ÉVALUATION DE PLAN

- L'outil *Create ROI from dose* (Créer une ROI à partir d'une valeur de dose) peut désormais également être utilisé pour créer une ROI à partir d'une dose d'évaluation.
- Il est désormais possible de créer une dose d'évaluation avec des valeurs de dose définies par l'utilisateur à partir de scripts.
 - Pour les protons et les ions légers, il est possible de spécifier si la dose est une dose EBR ou non. Si elle est spécifiée comme dose EBR et qu'il existe une dose physique correspondante pour le même jeu de faisceaux (beam set), la vue Différence sous Plan Evaluation (évaluation du plan) affichera le facteur EBR entre les deux doses.
 - Si le TEL moyenné sur la dose (LET_d) a été calculé pour le jeu de faisceaux (beam set), il peut être utilisé en combinaison avec la dose physique pour construire une dose EBR à l'aide d'un modèle EBR arbitraire.
- Les contraintes et objectifs d'optimisation s'affichent désormais dans le module Plan Evaluation (évaluation du plan).

- L'agencement du regroupement et les informations de l'onglet Liste des doses ont été améliorées. Les plans adaptés seront toujours regroupés en fonction du plan de base et de la fraction de départ prévue.

2.20 ÉVALUATION ROBUSTE

- Une fonctionnalité a été ajoutée pour l'évaluation robuste en ce qui concerne les incertitudes liées au mouvement des organes, c'est-à-dire l'évaluation sur plusieurs séries d'images (par ex., 4DCT ou d'autres CT/CBCT).

2.21 TREATMENT DELIVERY (ADMINISTRATION DU TRAITEMENT)

- Les unités de présentation des metersets définis sous Nombre de particules ont été mises à jour. Le nombre de particules sera toujours exprimé en 10^6 NP.

2.22 REPLANIFICATION ADAPTATIVE

- Un plan alternatif peut être créé sur une série d'images de planification différente. On copie alors le plan actuellement sélectionné et ses jeux de faisceaux sur une nouvelle série d'images en utilisant le recalage de référentiel (FoR), tout en préservant la planification de fractionnements prévue (c.-à-d. la replanification sans dose de fond).
- Dans Plan Evaluation (évaluation du plan), les plans adaptés seront toujours regroupés en fonction du plan de base et de la fraction de départ prévue. L'en-tête du groupe inclura des informations sur le plan de base et la fraction de départ.

2.23 DICOM

- Il est désormais possible d'exporter et d'importer des objets de recalage spatial déformable.
- Il est désormais possible de configurer l'exportation DICOM pour renforcer la précision des attributs exportés en utilisant une chaîne décimale (DS) de la représentation de valeur (VR). Ceci est contrôlé par un paramètre et l'ancien comportement reste toujours par défaut.
 - Si une précision renforcée est activée, les attributs DS exportés peuvent être plus longs que les 16 bit autorisés par DICOM. Les fichiers DICOM exportés contenant des attributs DS (par ex., ensemble de structures RT et plan RT) auront également une taille de données supérieure.
- La tolérance lors de l'importation de séries d'images qui ne sont pas situées exactement le long d'une ligne droite ou avec une légère variation de l'orientation de l'image est améliorée. Cela résout trois des cinq problèmes précédemment ajustés par le filtre « Importation MR ».
- La génération de la description de la référence de dose pour la prescription primaire a été mise à jour. La description de la référence de dose pour cet élément sera définie sur la même valeur que l'attribut « RT Plan Label » Cela remplace le filtre précédemment existant « Modifier la description de la référence de dose pour Mosaïq ».

- (Pour les établissements utilisant RayCare uniquement) Les DRR peuvent désormais être incluses dans l'exportation DICOM automatique lors de l'approbation d'un jeu de faisceaux (beam set) / plan de traitement. L'exportation automatique des DRR est configurée dans les Clinic settings (Paramètres cliniques).

2.24 RAPPORTS DE PLANS

- La génération du tableau Warnings (Avertissements) des rapports de plan a été mise à jour. Dans les versions précédentes de RayStation, les avertissements produits pour des objets approuvés (plans, ensembles de structures, etc.) étaient générés au moment de la création du rapport. Dans RayStation 12A, les avertissements présentés à l'utilisateur lors de l'approbation sont stockés et affichés dans le rapport de plan. Pour les objets approuvés dans les versions précédentes de RayStation le comportement reste inchangé et les avertissements sont générés au moment de la création du rapport.
- La description de la série est désormais signalée pour la série d'images de planification définie dans le rapport de plan par défaut.
- Le nom d'utilisateur complet de l'Active Directory sera utilisé pour les approbations et dans les rapports pour permettre d'identifier plus facilement la personne ayant effectué l'approbation.

2.25 VISUALISATION

- La rotation de la vue en 3D et Room view (vue de la salle) a été améliorée pour pouvoir contrôler la vue de façon plus précise.

2.26 UTILISATION DES SCRIPTS

- Les méthodes pouvant figurer dans les scripts suivantes ont été ajoutées pour effectuer la validation de la géométrie d'entrée du faisceau dans le patient : *CheckBeamEntry()*, *CheckBeamEntryAgainstDoseGrid()* et *CheckBeamEntryAgainstImageStack()*.
- Il est possible de définir manuellement les scénarios d'incertitude de position du patient à l'aide de la méthode *opt_parameters.SaveRobustnessParameters()* pouvant figurer dans les scripts.

Pour plus de mises à jour concernant les scripts, voir le dossier RayStation Script API HTML.

2.27 CLINIC SETTINGS (PARAMÈTRES CLINIQUES)

- Il est désormais possible de configurer le comportement d'authentification pour les différentes opérations de sécurité définies dans RayStation. Par défaut, le système demande le nom d'utilisateur et le mot de passe, mais il est possible d'autoriser une authentification unique et d'autoriser l'opération sans saisir le mot de passe.

2.28 OUTIL DE STOCKAGE RAYSTATION

- Les sources de données secondaires peuvent désormais être configurées de façon à permettre le déplacement des dossiers des patients au lieu de devoir copier les données. Cela réduira la duplication des données et le paramètre affectera le comportement dans la boîte de dialogue RayStation *Open case* (Ouverture de cas).

2.29 MISE EN SERVICE DU FAISCEAU DE PHOTONS

- L'assistant de mise en service a été supprimé.
- Il est désormais possible de spécifier des codes accessoires pour les cônes et les filtres en coin standard.

2.30 MISE EN SERVICE DU FAISCEAU D'ÉLECTRONS

- Le module précédemment utilisé pour le transport dans le patient pour le moteur de calcul de dose d'électrons Monte Carlo, appelé VMC++, a été changé et remplacé par une version entièrement développée par RaySearch présentant plusieurs avantages.
 - Le calcul s'effectue désormais à l'aide de la GPU et est beaucoup plus rapide.
 - Il est désormais possible de spécifier directement l'incertitude statistique au lieu de calculer le nombre d'histoires pour le calcul du profil de dose.
- Une nouvelle étape a été ajoutée à la liste de modélisation automatique. Elle calcule tous les profils d'applicateur avec les contributions de dose. Cette étape peut être ajoutée après une autre étape de modélisation automatique si des profils calculés avec des contributions sont souhaitées.
- L'assistant de mise en service a été supprimé.
- Il est désormais possible de spécifier le code accessoire et l'ID du plateau pour les applicateurs.

2.31 MISE EN SERVICE DES FAISCEAUX D'IONS

- Le réducteur de parcours ne doit plus être inclus dans au moins un nez (snout).
- Une fonctionnalité a été ajoutée pour le détecteur de pic de Bragg PTW 150 (diamètre 14,7 cm) pour l'auto-modélisation de Proton PBS.

2.32 MISE EN SERVICE CT

- L'interface utilisateur a été améliorée. Elle permet désormais un diagramme de conversion UH-densité de masse / SPR beaucoup plus grand.

2.33 MISES À JOUR DU MOTEUR DE CALCUL DE DOSE

2.33.1 RayStation 12A mises à jour du calculateur de dose

Pour prendre en charge une plage de valeur UH plus large [-2000, 100 000], la liste des matériaux de référence pour tous les moteurs de calcul de dose, à l'exception de Collapsed Cone a été mise à jour. Ti-6Al-4V, titane, acier, CoCrMo, argent, tantale et or ont été ajoutés. La conséquence est que le calcul de la dose pour les CT contenant des pixels avec des densités supérieures à l'aluminium peut générer des résultats qui diffèrent considérablement.

Une différence au niveau du bruit est également attendue pour tous les autres CT lors de l'utilisation du moteur de calcul de dose Proton MC.

Lorsque vous utilisez un tableau CT UH-SPR, la liste des matériaux interpolés générés à partir des matériaux de référence a été modifiée. Les matériaux interpolés sont désormais identiques à ceux générés lors de l'utilisation d'un tableau CT UH - densité-de masse. L'une des conséquences est que le calcul de dose pour tous les plans de traitement protons et ions légers s'appuyant sur un tableau de tomodynamométrie HU-SPR peut donner des résultats légèrement différents de ceux de la version précédente de RayStation.

Les modifications apportées aux algorithmes de calcul de dose pour RayStation 12A sont listées ci-dessous.

Moteur de calcul de dose	RS 11B	RS 12A	Effet sur la dose	Commentaire
Tous	-	-	-	Nouvelle version de l'algorithme de volume des voxels en raison d'une mise à jour du calcul de densité à partir des données des images CT. Dans les cas où la ROI externe s'étend jusqu'à la bordure de la série d'images, les voxels situés à la bordure de la série d'images obtiendront généralement une densité inférieure à celle qu'ils obtenaient auparavant, car on estime désormais que la partie de ces voxels s'étendant à l'extérieur de la bordure de l'image a une densité de 0 g/cm ³ , au lieu de 1 g/cm ³ comme précédemment.
Photon CC	5.6	5.7	Négligeable	Les modèles d'appareils existants n'ont pas besoin d'être remis en service.

Moteur de calcul de dose	RS 11B	RS 12A	Effet sur la dose	Commentaire
Photon Monte Carlo	1,6	2.0	Faible	Améliorations du calcul de dose à l'intérieur et autour des régions à faible densité. Des ajustements ont été apportés au moteur Photon Monte Carlo pour mieux gérer la physique basses énergies. Pour les énergies de traitement des faisceaux externes, l'effet est faible, mais les modèles d'appareils existants doivent être remis en service.
Électron Monte Carlo	3.10	4.0	Important	Le module précédemment utilisé pour le transport dans le patient pour le moteur de calcul de dose d'électrons Monte Carlo, a été changé et remplacé par une version développée par RaySearch. Les modèles d'appareils existants doivent être remis en service.
Proton PBS Monte Carlo	5.3	5.4	Faible	La résolution de la grille de blocs latéraux dans le moteur de calcul de dose Proton PBS Monte Carlo a été réduite de 1 mm et est désormais une fonction dynamique de la zone d'ouverture. Elle est proportionnelle à la racine carrée de la zone avec un cap minimal et maximum tel qu'elle soit de 0,5 mm pour les ouvertures supérieures à 100 cm ² et de 0,2 mm pour les ouvertures inférieures à 10 cm ² . Le seuil de diffusion multiple a été abaissé pour les protons primaires dans les réducteurs de parcours. Les différences sont négligeables, sauf pour un parcours résiduel très court (< 1 cm), les champs de petite taille et les espaces d'air importants. Les modèles d'appareils existants n'ont pas besoin d'être remis en service.
Proton PBS Pencil Beam	6.3	6.4	Négligeable	Les modèles d'appareils existants n'ont pas besoin d'être remis en service.
Proton US/DS/Wobbling Pencil Beam	4.8	4.9	Négligeable	Les modèles d'appareils existants n'ont pas besoin d'être remis en service.

Moteur de calcul de dose	RS 11B	RS 12A	Effet sur la dose	Commentaire
Carbon PBS Pencil Beam	4.4	5.0	Important	Le modèle d'espace d'air du réducteur de parcours est introduit et les paramètres du halo nucléaire ont été mis à jour. Les modèles d'appareils existants ont besoin d'être remis en service.
Brachy TG43	1.2	1.3	Négligeable	Les modèles d'appareils existants n'ont pas besoin d'être remis en service.

2.34 MISES À JOUR DE L'ALGORITHME DE CONVERSION CBCT

Les modifications apportées aux algorithmes de conversion CBCT pour RayStation 12A sont listées ci-dessous.

Algorithme de conversion	RS 11B	RS 12A	Effet sur la dose	Commentaire
CBCT corrigé	1.0	1.1	Négligeable	Amélioration des performances. Aucune modification apportée à l'algorithme de conversion. Les images peuvent montrer des différences négligeables en raison de modifications d'ordre général apportées au système.
CT virtuel	1.0	1.1	Négligeable	Amélioration des performances. Aucune modification apportée à l'algorithme de conversion. Les images peuvent montrer des différences négligeables en raison de modifications d'ordre général apportées au système.

2.35 MODIFICATION DE FONCTIONNALITÉS PAR RAPPORT AUX VERSIONS PRÉCÉDENTES

- La génération du tableau Warnings (Avertissements) des rapports de plan a été mise à jour. Dans les versions précédentes de RayStation, les avertissements produits pour des objets approuvés (plans, ensembles de structures, etc.) étaient générés au moment de la création du rapport. Dans RayStation 12A, les avertissements affichés lors de l'approbation sont stockés et affichés dans le rapport de plan. Pour les objets approuvés dans les versions précédentes de RayStation le comportement reste inchangé et les avertissements sont générés au moment de la création du rapport.

- Toutes les versions approuvées séquentiellement d'un ensemble de structures pourront désormais être exportées. Tous les (sous) ensembles de structures peuvent désormais être sélectionnés dans la boîte de dialogue Export DICOM.

Comme précédemment, les plans approuvés exportés seront toujours exportés avec le (sous) ensemble de structures comprenant les structures qui étaient disponibles au moment de l'approbation du plan.

La mise à jour implique également des modifications dans l'interface de l'exportation pouvant figurer dans les scripts. Ces modifications sont liées à la spécification des ensembles de structures à exporter. L'exemple de script *Example_05_DICOM_export.py* en est une illustration.

- Sous Plan Evaluation (Évaluation du plan), les plans adaptés seront toujours regroupés en fonction du plan de base et de la fraction de départ prévue. Cela affecte uniquement les nouveaux plans adaptés. Après une mise à niveau, les plans adaptés existants resteront dans leur groupe d'origine.
- La fonctionnalité CyberKnife utilisée pour ajouter une ROI de marge spécifique à l'imageur a été supprimée et a été remplacée par la fonctionnalité Ajouter une ROI de marge à 1 vue.
- Les profils de dose dans le module Plan Evaluation (Évaluation du plan) ne sont plus effacés lors d'un changement de plan.
- Remarque : RayStation 11A introduit quelques changements au niveau des prescriptions. Ces informations sont importantes lors de la mise à niveau depuis une version de RayStation antérieure à 11A :
 - Les prescriptions prescriront toujours la dose pour chaque jeu de faisceaux (beam set) séparément. Les prescriptions définies dans les versions de RayStation antérieures à 11A faisant référence au jeu de faisceaux + à la dose de fond sont obsolètes. Les jeux de faisceaux comportant de telles prescriptions ne peuvent pas être approuvés et la prescription ne sera pas incluse lors de l'exportation du jeu de faisceaux par DICOM.
 - Les prescriptions définies à l'aide d'un protocole de génération de plan dépendront désormais toujours de la dose de jeu de faisceaux (beam set) et d'elle seule. Veuillez à contrôler les protocoles de génération de plans existants lors de la mise à jour.
 - Le pourcentage de prescription n'est plus inclus dans les niveaux de doses de prescription exportées. Dans les versions RayStation antérieures à 11A, le pourcentage de prescription défini dans RayStation était inclus dans le fichier Target Prescription Dose (Dose de prescription cible). Cela a été modifié et désormais seule la Prescribed dose (Dose prescrite) définie dans RayStation est exportée en tant que Target Prescription Dose (Dose de prescription cible). Cette modification affecte également les contributions de doses nominales exportées.
 - Dans les versions de RayStation antérieures à 11A, le Dose Reference UID (UID de référence de dose) exporté dans les plans RayStation était basé sur le SOP Instance UID (UID de l'instance SOP) du RT Plan/RT Ion Plan (Plan RT, Plan RT Ion). Cela a été modifié et désormais différentes prescriptions peuvent avoir le même Dose Reference UID (UID de référence de dose). Du fait de cette modification, le Dose Reference UID des plans exportés avant

11A a été mis à jour de telle façon qu'en cas de nouvelle exportation du plan, une valeur différente soit utilisée.

- Remarque : RayStation 11A introduit quelques changements au niveau des systèmes d'imagerie de positionnement. Ces informations sont importantes lors de la mise à niveau depuis une version de RayStation antérieure à 11A :
 - Un Setup imaging system (système d'imagerie de positionnement, appelé Setup imaging device [Appareil d'imagerie de positionnement] dans les versions précédentes) peut désormais avoir un ou plusieurs imageurs de positionnement. Cela permet d'utiliser plusieurs DRR de positionnement pour les faisceaux de traitement ainsi qu'un nom d'identifiant séparé par imageur de positionnement.
 - + Les imageurs de positionnement peuvent être montés sur le bras ou fixes.
 - + Chaque imageur de positionnement est identifié par un nom unique qui s'affiche dans sa vue DRR correspondante et est exporté en tant qu'image DICOM-RT.
 - + Un faisceau utilisant un système d'imagerie de positionnement comprenant plusieurs imageurs aura plusieurs DRR, un pour chaque imageur. Cela concerne aussi bien les faisceaux de positionnement que les faisceaux de traitement.
- Remarque : RayStation 8B a introduit la gestion de la dose effective (dose EBR) pour les protons. Cette information est importante pour les utilisateurs de protons qui effectuent une mise à jour depuis une version de RayStation antérieure à 8B :
 - Les appareils de protonthérapie existants dans le système seront convertis en type EBR, ce qui signifie qu'il est admis qu'un facteur constant de 1.1 a été utilisé. Contactez RaySearch si cela n'est pas le cas pour un appareil de la base de données.
 - L'importation du RayStation RT Ion Plan (Plan RT Ion) et du RT Dose of modality proton (Plan RT de la Modalité Protons) avec un type de dose PHYSICAL (Physique) exporté depuis une version de RayStation antérieure à 8B, sera traitée comme un niveau EBR si le nom de l'appareil dans le RT Ion Plan (Plan RT Ion) fait référence à un appareil EBR existant.
 - La dose RT ayant un type de dose PHYSICAL (Physique) provenant d'autres systèmes ou de versions de RayStation antérieures à 8B avec un appareil n'intégrant pas l'EBR dans le modèle du faisceau sera importée comme dans les versions antérieures et ne s'affichera pas comme une dose EBR sous RayStation. Il en va de même si l'appareil référencé n'existe pas dans la base de données. Il incombe à l'utilisateur de savoir si la dose doit être traitée comme équivalente EBR/photon ou physique. Toutefois, si une telle dose est utilisée comme dose de fond dans la planification ultérieure, elle sera traitée comme une dose effective.

Voir *Appendice A Dose effective pour les protons* pour plus de détails.

- Remarque : RayStation 11B introduit des changements dans les calculs des statistiques de doses. Cela signifie qu'il peut y avoir de petites différences dans les statistiques de doses évaluées lors de la comparaison avec une version antérieure.

Cela affecte :

- Les DVH
- Statistiques de doses
- Objectifs cliniques
- Évaluation des prescriptions
- Valeurs de l'objectif d'optimisation
- Récupération des mesures de statistiques de dose au moyen de scripts

Ce changement s'applique également aux jeux de faisceaux (beam sets) et aux plans approuvés, ce qui signifie que, par exemple, la réalisation des prescriptions et des objectifs cliniques peut changer lorsque l'on ouvre un jeu de faisceaux ou un plan précédemment approuvés depuis une version de RayStation antérieure à 11B.

L'amélioration de la précision des statistiques de doses est plus perceptible lorsque la plage de doses augmente (différence entre la dose minimale et la dose maximale dans une ROI), et seules des différences mineures peuvent être observées pour les ROI ayant des plages de doses inférieures à 100 Gy. Les statistiques de doses améliorées n'interpolent plus les valeurs pour Dose au volume $D(v)$, et Volume par dose, $V(d)$. Pour $D(v)$, la dose minimale reçue par le volume cumulé v est renvoyée. Pour $V(d)$, le volume cumulé recevant au moins la dose d est renvoyé. Lorsque le nombre de voxels dans un ROI est faible, la discrétisation du volume devient apparente dans les statistiques de doses qui en résultent. Les mesures de statistiques de doses multiples (p. ex., D5 et D2) peuvent obtenir la même valeur en cas de gradients de dose élevés dans la ROI. De même, les plages de doses qui manquent de volume apparaîtront comme des paliers horizontaux dans le DVH.

3 PROBLÈMES CONNUS RELATIFS À LA SÉCURITÉ DU PATIENT

Il n'y a aucun problème connu relatif à la sécurité du patient dans RayStation 12A.

Remarque: Attention : des notifications supplémentaires relatives à la sécurité peuvent être distribuées séparément dans le mois suivant l'installation du logiciel.

4 AUTRES PROBLÈMES CONNUS

4.1 GÉNÉRAL

Calcul GPU lent sur Windows Server 2016 si la GPU est en mode VDDM

Certains calculs GPU exécutés sous Windows Server 2016 avec les GPU en mode WDDM peuvent être beaucoup plus lents que les calculs exécutés avec la GPU en mode TCC.

[283869]

La fonction de récupération automatique ne gère pas tous les types de crashes

La fonction de récupération automatique ne gère pas tous les types de crashes et il arrive parfois que RayStation affiche un message d'erreur indiquant « La récupération automatique ne fonctionne malheureusement pas encore pour ce cas » lors d'une tentative de récupération après un crash. Si RayStation se bloque pendant un processus de récupération automatique, la page de récupération automatique s'ouvrira au prochain démarrage de RayStation. Dans ce cas, rejetez les modifications ou essayez d'appliquer un nombre d'actions limitées pour empêcher tout crash de RayStation.

[144699]

Limites lors de l'utilisation de RayStation avec une série d'images volumineuse

RayStation prend maintenant en charge les séries d'images volumineuses (> 2 Go), mais certaines fonctionnalités seront plus lentes ou occasionneront des crashes lors de l'utilisation de telles séries d'images volumineuses :

- Smart brush (Pinceau intelligent)/Smart contour (Contour intelligent)/2D region growing (Agrandissement 2D de la région) sont lents lorsqu'une nouvelle coupe est chargée
- Le recalage déformable hybride peut manquer de mémoire pour les séries d'images volumineuses
- Le recalage déformable biomécanique peut occasionner un crash pour les séries d'images volumineuses
- Automated Breast Planning (la planification automatisée du sein) ne fonctionne pas avec des séries d'images volumineuses
- Créer des ROI importantes avec un seuillage de niveau de gris peut occasionner un crash

[144212]

Limites lors de l'utilisation de plusieurs séries d'images dans un plan de traitement

La dose totale du plan n'est pas disponible pour les plans incluant plusieurs jeux de faisceaux (beam sets) ayant des séries d'images de planification différentes. Sans dose de plan, il est impossible d'exécuter les actions suivantes :

- Approuver le plan
- Générer le rapport de plan
- Activer le suivi de dose pour le plan
- Utiliser le plan dans la replanification adaptative

[341059]

Légère incohérence dans l'affichage des doses

Ce qui suit s'applique à toutes les vues patient dans lesquelles la dose peut être visualisée sur une coupe d'image du patient. Si une coupe est positionnée exactement à la limite entre deux voxels et que l'interpolation de dose est désactivée, la valeur de dose présentée dans la vue par l'annotation « Dose: XX Gy » peut différer de la couleur réelle affichée par rapport au tableau de couleurs de doses.

Cela est dû au fait que la valeur du texte et la couleur de dose représentée sont déduits de différents voxels. Ces deux valeurs sont essentiellement correctes, mais elles ne sont pas cohérentes.

Il en va de même dans la vue Différence de doses où la différence peut sembler plus importante qu'elle ne l'est réellement parce que des voxels voisins sont comparés.

[284619]

Les indicateurs de plans de coupe ne s'affichent pas dans les vues patient 2D

Les plans de coupe, utilisés pour limiter les données CT utilisées pour calculer une DRR ne s'affichent pas dans les vues patient 2D classiques. Pour pouvoir afficher et utiliser des plans de coupe, utilisez la fenêtre des paramètres de DRR.

[146375]

4.2 IMPORTATION, EXPORTATION ET RAPPORTS DE PLAN

L'importation d'un plan approuvé entraîne l'approbation de toutes les ROI existantes

Lors de l'importation d'un plan approuvé vers un patient ayant des ROI existantes non approuvées, les ROI existantes peuvent être automatiquement approuvées.

336266

L'exportation laser n'est pas possible pour les patients en position décubitus

L'utilisation de la fonctionnalité Exportation laser dans le module Virtual simulation (Simulation virtuelle) avec un patient en position décubitus provoque un crash de RayStation.

[331880]

RayStation déclare parfois une exportation réussie du plan TomoTherapy comme ayant échoué

L'envoi d'un plan TomoTherapy RayStation à iDMS via RayGateway entraîne un délai d'attente dans la connexion entre RayStation et RayGateway après 10 minutes. Si le transfert est toujours en cours lorsque le délai d'attente commence, RayStation signale un échec de l'exportation du plan même si le transfert est toujours en cours.

Si cela se produit, vérifiez le journal RayGateway pour déterminer si le transfert a été effectué avec succès ou non.

338918

Les modèles (templates) de rapport doivent être réactualisés après la mise à jour vers RayStation 12A

La mise à jour vers RayStation 12A nécessite une mise à jour de tous les modèles de rapport. Notez par ailleurs que si un Modèle de rapport d'une version antérieure est ajouté avec les Clinic Settings (paramètres cliniques), ce modèle (template) doit être réactualisé pour pouvoir être utilisé lors de la génération de rapports.

Les modèles de rapports sont réactualisés à l'aide du Report Designer (outil de mise en forme des rapports). Exportez le Report Template (modèle de rapport) depuis Clinic Settings (paramètres cliniques) et ouvrez-le dans le Report Designer. Enregistrez le Report Template (modèle de rapport) mis à jour et ajoutez-le dans Clinic Settings (Paramètres cliniques). N'oubliez pas de supprimer l'ancienne version du Report Template.

[138338]

4.3 MODÉLISATION DU PATIENT

Des crashes de mémoire peuvent se produire lors de l'exécution de gros calculs de recalages déformables hybrides sur GPU

Le calcul GPU de recalage déformable dans les cas volumineux peut occasionner des crashes liés à la mémoire si la résolution de grille la plus élevée est utilisée. L'apparition de ce problème dépend de la spécification GPU et de la taille de la grille.

[69150]

Vue flottante dans le module Image Registration (enregistrement d'image)

La vue flottante dans le module Image Registration (enregistrement d'image) est désormais une vue fusionnée qui affiche uniquement les contours et la série d'images secondaire. Le changement de type de vue a changé la façon dont la vue fonctionne/affiche les informations. Les éléments qui ont changé sont les suivants :

- Il n'est pas possible de modifier la palette de couleurs TEP depuis la vue flottante. La palette de couleurs TEP dans la série d'images secondaire peut être modifiée dans l'onglet Fusion.
- Le défilement dans la vue flottante est limité à la série d'images primaire. Ainsi, si la série d'images secondaire est plus grande ou ne chevauche pas la série primaire dans les vues fusionnées par exemple, il ne sera pas possible de faire défiler toutes les coupes.

- La position, la direction (transversale/sagittale/coronale), les lettres de direction du patient, le nom du système d'imagerie et le numéro de coupe ne s'affichent plus dans la vue flottante.
- La valeur de l'image dans la vue flottante ne s'affiche pas s'il n'y a pas de recalage entre les séries d'images primaire et secondaire.

{409518}

4.4 PLANIFICATION POUR LA CURIETHÉRAPIE

Inadéquation du nombre de fractions planifiées et de la prescription entre RayStation et SagiNova version 2.1.4.0 ou antérieure

Il y a une discordance entre l'interprétation des attributs du plan RT DICOM RT *Planned number of fractions* (Nombre de fractions planifiées) (300A,0078) et *Target prescription dose* (Dose de prescription cible) (300A,0026) dans RayStation par rapport au système projecteur de curiethérapie SagiNova version 2.1.4.0 ou antérieure.

Lors de l'exportation de plans depuis RayStation :

- La dose de prescription cible est exportée comme étant la dose de prescription par fraction multipliée par le nombre de fractions pour le jeu de faisceaux (beam set).
- Le nombre de fractions planifié est exporté comme étant le nombre de fractions pour le jeu de faisceaux (beam set).

Lors de l'importation de plans dans SagiNova version 2.1.4.0 ou antérieure pour l'administration du traitement :

- La prescription est interprétée comme la dose de prescription par fraction.
- Le nombre de fractions est interprété comme le nombre total de fractions, y compris les fractions pour tous les plans précédemment administrés.

Les conséquences possibles sont les suivantes :

- Lors de l'administration du traitement, ce qui s'affiche comme étant la prescription par fraction sur la console SagiNova correspond en fait à la dose de prescription totale pour l'ensemble des fractions.
- Il se peut qu'il ne soit pas possible d'administrer plus d'un plan pour chaque patient.

Consultez les spécialistes de l'application SagiNova pour connaître les solutions appropriées.

{285641}

4.5 CRÉATION DE PLANS ET CRÉATION DE FAISCEAUX CRT-3D

Il se peut que le centrage du faisceau dans le champ et la rotation du collimateur ne conservent pas les ouvertures de faisceaux souhaitées pour certains MLC

Le centrage du faisceau dans le champ et la rotation du collimateur combinés à « Keep edited opening » (Garder l'ouverture modifiée) peut élargir l'ouverture. Vérifiez soigneusement les ouvertures après utilisation et utilisez si possible un état de rotation de collimateur avec « Auto conform ».

[144701]

4.6 OPTIMISATION DU PLAN

Pas de contrôle de faisabilité de la vitesse maximale de lame pour les faisceaux DMLC après une mise à l'échelle de la dose

Les plans DMLC résultant d'une optimisation sont réalisables en ce qui concerne l'ensemble des contraintes de l'appareil. Toutefois, la remise à l'échelle manuelle (UM) après optimisation peut générer une violation de la vitesse maximale de la lame, selon le débit de dose utilisé pendant la distribution du traitement.

[138830]

L'approbation et l'export DICOM de plans robustes optimisés peut occasionner un crash

Après une optimisation robuste sur des séries d'images supplémentaires, certaines actions exécutées sur le plan peuvent occasionner un crash de l'approbation de plan et de l'export DICOM ultérieurs. Effectuer une optimisation (zéro itération suffit) ou désactiver les séries d'images secondaires dans la boîte de dialogue Robustness Settings (Paramètres de robustesse) résoudra ce problème. Parmi les actions pouvant occasionner un crash, on peut citer les modifications de la grille de calcul ou la mise à jour de la version de RayStation.

[138537]

4.7 ÉVALUATION DE PLAN

Vue de la matière dans la fenêtre Approval (Approbation)

Il n'y a pas d'onglets à sélectionner pour afficher la vue du matériau dans la fenêtre Approbation. La vue du matériau peut être sélectionnée en cliquant sur le nom de la série d'images dans une vue, puis en sélectionnant le matériau dans la liste déroulante qui s'affiche.

[409734]

4.8 PLANIFICATION CYBERKNIFE

Vérification de la possibilité d'administration des plans CyberKnife

Les plans CyberKnife créés sous RayStation peuvent, dans 1 % des cas environ, échouer à la validation de la possibilité d'administration. Ces plans ne pourront pas être administrés. Les angles

du faisceau concerné seront identifiés par les contrôles de possibilité d'administration exécutés lors de l'approbation du plan et de l'exportation du plan.

Pour vérifier si un plan est concerné par ce problème avant l'approbation, la méthode de script `beam_set.CheckCyberKnifeDeliverability()` peut être exécutée. Les segments concernés peuvent être supprimés manuellement avant d'exécuter une optimisation continue pour les derniers ajustements.

[344672]

4.9 PLANIFICATION DE PROTONTHÉRAPIE ET D'IONS LÉGERS

Les objets de ligne de faisceau et les paramètres de faisceau ne sont pas réactualisés lors du changement d'appareil pour un plan adapté

En cas de changement d'appareil pendant la création d'un nouveau plan adapté ou la modification d'un plan adapté existant, les objets de ligne de faisceau et l'ID de réglage du spot des faisceaux dans le plan adapté ne seront pas réactualisés automatiquement. Le nez (snout) de l'appareil précédent restera dans la liste des faisceaux, ce qui peut être incompatible avec le nouvel appareil. Le réducteur de parcours peut être mentionné comme [Unknown] (Inconnu). En cas de changement d'appareil lors de la création d'un nouveau plan adapté, le modulateur de parcours peut également être mentionné comme [Unknown].

Pour tout faisceau affecté, ouvrez la boîte de dialogue Edit beam (Modifier le faisceau) et réactualisez les objets de ligne de faisceau et ID de réglage du spot nécessaires puis cliquez sur OK. Remarque : si seul le modulateur de parcours manque, il suffit d'ouvrir la boîte de dialogue Edit beam (Modifier le faisceau) et de la refermer en cliquant sur OK. Cette solution réactualisera les objets de ligne de faisceau et permettra de continuer à utiliser le faisceau.

[224066]

4.10 TREATMENT DELIVERY (ADMINISTRATION DU TRAITEMENT)

Jeux de faisceaux (beam sets) mixtes dans le programme de fractionnement du plan

Pour les plans comprenant plusieurs jeux de faisceaux (beam sets) dans lesquels le programme de fractionnement a été modifié à la main pour un jeu de faisceaux (beam set) ultérieur, la modification du nombre de fractions pour un jeu de faisceaux précédent générera un programme de fractionnement erroné dans lequel les jeux de faisceaux ne sont plus planifiés de façon séquentielle. Cela peut occasionner des problèmes dans le suivi de dose et la replanification adaptative. Pour empêcher cela, réinitialisez toujours le programme de fractionnement du plan aux valeurs par défaut avant de modifier le nombre de fractions pour les jeux de faisceaux d'un plan comprenant plusieurs jeux de faisceaux après modification manuelle du modèle de fractionnement.

[331775]

La liste des traitements programmés n'est pas correctement réactualisée lorsqu'un nouveau recalage déformable est sélectionné par défaut pour la déformation de la dose

Lorsqu'un nouveau recalage déformable est sélectionné par défaut pour une déformation de dose et qu'il existe déjà une dose déformée, les informations sur les déformations de doses dans la liste des traitements programmés ne s'affichent pas correctement. Toutefois, la dose déformée mise à jour s'affiche correctement. La liste est réactualisée en recalculant la dose déformée.

[341739]

4.11 AUTOMATED PLANNING (PLANIFICATION AUTOMATISÉE)

Un intervalle faisceau activé erroné peut être rétabli à la valeur précédente sans notification

Dans la boîte de dialogue Plan Explorer Edit Exploration Plan (Modifier le plan d'exploration), lors de la modification de la valeur Beam on interval (Intervalle faisceau activé) dans l'onglet Beam Optimization Settings (Paramètres d'optimisation du faisceau), la valeur repassera à la valeur précédente sans notification si la valeur saisie est hors plage. Cela peut aisément passer inaperçu, par exemple si la boîte de dialogue est fermée immédiatement après avoir saisi une valeur erronée. La valeur de l'Intervalle faisceau activé est uniquement applicable pour les appareils de traitement VMAT mis en service pour le mode Burst (mArc).

[144086]

4.12 ÉVALUATION BIOLOGIQUE ET OPTIMISATION

L'évaluation biologique du programme de fractionnement peut générer un crash lors de la création d'un nouveau plan adapté

La modification du schéma de fractionnement depuis le module Biological Evaluation (Évaluation biologique) occasionnera un crash du système lors de la création d'un plan adapté. Pour effectuer une évaluation biologique, copier le plan et modifier le schéma de fractionnement sur la copie.

[138535]

La commande Annuler/Restaurer invalide les courbes dans le module Biological Evaluation [Évaluation biologique].

Dans le module Biological Evaluation (Évaluation biologique), Annuler/Restaurer supprime les courbes de réponse. Recalculez les valeurs de fonction pour afficher à nouveau les courbes de réponse.

[138536]

4.13 ONCOLOGIE MÉDICALE

Aucune information sur le traitement ne s'affiche dans la boîte de dialogue Open Case (Ouverture de cas)

Lors de la sélection d'un plan patient avec un traitement dans la boîte de dialogue Open Case (Ouverture de cas) utilisée pour ouvrir un cas de patient qui se trouve déjà dans la base de données, aucune information n'indique que le plan inclut un traitement. Une liste des jeux de faisceaux (beam sets) du plan patient existe ; elle est vide pour les plans avec des traitements.

[146680]

La sauvegarde et la restauration ne fonctionnent pas correctement pour les patients en oncologie médicale

Lorsque vous exécutez la sauvegarde d'un patient en oncologie médicale, certaines données référencées ne sont pas incluses dans la sauvegarde. Les constantes, les communiqués de traitement médical, les substances actives et les modèles de traitement ne sont pas inclus dans les sauvegardes. Toutefois, ces données peuvent être sauvegardées en utilisant RayStation Storage Tool (outil de stockage de RayStation. Voir la section D.3.12 Exportation de données dans *RSL-D-RS-12A-USM, RayStation 12A User Manual*).

Pour sauvegarder un patient, commencez par sauvegarder toutes les substances actives référencées, les modèles de traitements, les constantes et les communiqués de traitement médical dans RayStation Storage Tool. Les constantes et les communiqués de traitement médical sont combinés et sauvegardés en tant qu'observations. Une fois cette opération terminée, sauvegardez le patient dans RayStation. Pour restaurer le patient, commencez par restaurer les substances actives, les modèles de traitement et les observations dans RayStation Storage Tool, voir la section D.3.11 Importation de données dans *RSL-D-RS-12A-USM, RayStation 12A User Manual*, puis restaurez le patient dans RayStation.

[143750]

4.14 UTILISATION DES SCRIPTS

Limites relatives aux fonctions de référence scriptées

Il n'est pas possible d'approuver un jeu de faisceaux (beam set) incluant une fonction de dose de référence scriptée faisant référence à une dose déverrouillée car cela occasionnerait un crash. De même, approuver un jeu de faisceaux incluant une fonction de dose de référence scriptée faisant référence à une dose verrouillée, puis déverrouiller la dose référencée occasionnera également un crash.

Si une fonction de dose de référence scriptée fait référence à une dose déverrouillée, aucune notification n'apparaîtra si la dose de référence est modifiée ou supprimée. Enfin, lors d'une mise à jour vers une version plus récente de RayStation, il n'y a aucune garantie que les mises à jour des problématiques d'optimisation incluant des fonctions de dose de référence scriptées conservent les références de dose.

[285544]

5 MISES À JOUR DE RAYSTATION 12A SP1

Ce chapitre décrit les améliorations apportées à RayStation 12A SP1 par rapport à RayStation 12A.

5.1 PROBLÈMES RÉSOLUS

Résolu : segments non optimaux après la poursuite de l'optimisation VMAT

Un problème générait des segments non optimaux pour les appareils Varian lors de la poursuite d'une optimisation VMAT. Ce problème ne survenait que pour certains plans VMAT dans lesquels la fonction de protection était appliquée. Ce problème a été résolu.

[711765]

Résolu : position du filtre en coin affichée de façon erronée en vue BEV (ions uniquement)

La position du filtre en coin affichée en vue du faisceau depuis la source (BEV) était erronée pour les plans ions. La position du bord du filtre en coin était augmentée de façon erronée d'un facteur de 0,75. Ce problème a été résolu.

[607932]

Résolu : l'optimisation PBS reste parfois bloquée pour les cibles peu profondes

Un problème occasionnait le blocage de RayStation lors de l'optimisation d'un plan PBS protons, pour des cibles moins profondes que l'énergie la plus faible de l'appareil. Ce problème a été résolu.

[711675]

Résolu : crash du calcul de dose lors de la validation de la géométrie d'entrée du faisceau dans le patient

La validation de la géométrie d'entrée du faisceau dans le patient effectuée lors du calcul de dose pouvait parfois provoquer un crash pour les faisceaux frappant le bord/l'angle de la série d'images. Ce problème a été résolu.

[710572]

Résolu : crash lors de l'exécution d'un script après avoir créé des structures à partir d'un modèle (template) contenant des ROI de segmentation par apprentissage profond

Un problème occasionnait le crash de RayStation lors d'une tentative d'exécution d'un script après avoir créé des structures à partir d'un modèle contenant des ROI de segmentation par apprentissage profond. Ce problème a été résolu.

[708025]

Résolu : planification par apprentissage automatique : reproduction de dose lente pour les grilles de calcul de dose fines

Un problème provoquait le ralentissement de l'optimisation d'une reproduction de dose dans le cadre de la planification par apprentissage automatique lorsque des grilles de calcul fines étaient utilisées. Ce problème a été résolu.

[708970]

Résolu : crash lors de la visualisation du 4DCT

Un problème occasionnait le crash de RayStation lorsque l'on essayait d'exécuter la boucle cinématique pour un 4DCT. Ce problème était constaté lorsque l'on utilisait des versions plus récentes du pilote Nvidia, non validées pour être utilisées avec RayStation. Ce problème a été résolu.

[581992]

Résolu : les codes accessoires peuvent ne différer que par un espace en début ou fin de code

La validation des codes accessoires (pour les bloc et les compensateurs) était incomplète pour les espaces de début ou de fin. Ce problème a été résolu.

[711896]

Résolu : référence d'image CT non valide dans l'ensemble de structures exporté

Un problème avait été détecté dans RayStation 12A : un ensemble de structures exporté (*RTStruct*) pouvait contenir une référence d'image CT non valide (*SeriesInstanceUID*).

[711930]

Résolu : il arrive que l'importation de données de patients volumineuse échoue

Lors de l'importation de patients contenant beaucoup de données, il arrivait que la transaction échoue parce que le délai d'attente était trop long. Ce problème a été résolu.

[706527]

Résolu : authentification manquante pour le proxy RemoteServices

Lors de l'utilisation de l'agent de licence avec un proxy Web tiers pour les requêtes http sortantes, la possibilité de configurer avec authentification faisait défaut. Ce problème a été résolu.

[709713]

Résolu : définir le port et le nom de l'instance interrompt la création de la base de données dans le RayStation Storage tool (outil de stockage RayStation)

Un problème empêchait la création de bases de données dans le RayStation Storage tool (outil de stockage RayStation) si elles avaient un nom d'instance et un port définis. Ce problème a été résolu.

(710351)

5.2 MANUELS MIS À JOUR

Les manuels suivants ont été mis à jour pour RayStation 12A SP1 :

- [RSL-D-RS-12A-IFU-2.0 RayStation 12A SP1 Instructions For Use](#)
- [RSL-D-RS-12A-RN-2.0 RayStation 12A SP1 Release Notes](#)
- [RSL-D-RS-12A-OPPREF-2.0 RayStation 12A Ocular Proton Planning Reference Manual](#)
- [RSL-D-RS-12A-SEG-2.0 RayStation 12A System Environment Guidelines](#)
- [RSL-D-RS-12A-RTIFU-1.0 RayStation 12A SP1 RayTreat 6A SP1 Instructions for Use](#)
- [RSL-D-RS-12ASP1 RTITS-1.0 RayStation RayTreat 6A SP1 Installation Test Specification](#)
- [RSL-D-RS-12ASP1 RTTDITS-1.0 RayStation RayTreat 6A SP1 Treatment Device Integration Test Specification](#)
- [RSL-D-RS-12ASP1 DCSAD-1.0 RayStation 12A SP1 DICOM Conformance Statement Accuray Driver](#)
- [RSL-D-RS-12ASP1 DCSID-1.0 RayStation 12A SP1 DICOM Conformance Statement IBA Driver](#)
- [RSL-D-RS-12ASP1 DCSPD-1.0 RayStation 12A SP1 DICOM Conformance Statement ProNova Driver](#)

6 MISES À JOUR DE RAYSTATION 12A SP2

Ce chapitre décrit les améliorations apportées à RayStation 12A SP2 par rapport à RayStation 12A SP1.

6.1 INFOS ET AMÉLIORATIONS DANS RAYSTATION 12A SP2

Planification Radixact

Le centrage de la dose pendant la distribution a été amélioré lorsque l'on utilise la synchronisation de mouvement pour les appareils de traitement Radixact.

6.2 PROBLÈMES RÉSOLUS

Résolu : L'attribut Beam Limiting Device Angle (angle du dispositif de collimation du faisceau) est toujours exporté comme égal à zéro pour l'exportation VSIM, FSN 109886

Le problème suivant avait été détecté dans le module Virtual Simulation (simulation virtuelle) : un angle de collimateur différent de zéro était incorrectement exporté comme égal à zéro lors de l'utilisation du bouton *VSIM Export* (Exportation VSIM). Ce problème a été résolu.

[718780]

Résolu : Impossible de déplacer un patient depuis une base de données secondaire à l'aide de RayStorage

Le problème suivant avait été détecté : RayStorage copiait un patient au lieu de le déplacer d'une base de données à l'autre. Ce problème a été résolu.

[714108]

Résolu : Des ondulations se produisent parfois sur la bordure distale des distributions de dose par balayage de mini-faisceaux (PBS) pour les cibles cubiques dans les fantômes d'eau

Des ondulations se produisaient parfois sur la bordure distale des distributions de dose par balayage de mini-faisceaux (PBS) pour les cibles cubiques dans les fantômes d'eau lorsqu'elles étaient combinées avec certaines configurations de grille de calcul. Ce problème a été résolu.

[726066]

Résolution : Crash de la segmentation basée sur un atlas si l'atlas contient des images ayant uniquement une ROI externe

Un problème entraînait le crash de RayStation lorsque l'on utilisait un atlas contenant des images dans lesquelles seul un sous-ensemble des ROI avait une géométrie. Ce problème a été résolu.

[713046]

Résolu : Crash de la segmentation par apprentissage profond (deep learning) lorsqu'il existe une géométrie approuvée

Un problème occasionnait le crash de la segmentation par apprentissage profond (deep learning) si l'image segmentée contenait la géométrie approuvée d'un ROI dans le modèle. Ce problème a été résolu.

[720455]

Résolu : Crash après l'ouverture d'un patient à l'aide de la boîte de dialogue Open case (Ouverture de cas)

Un problème générait en de rares occasions le crash de RayStation après qu'un patient ait été ouvert en utilisant la boîte de dialogue *Open case* (Ouverture de cas). Ce problème a été résolu.

[724163]

6.3 MANUELS MIS À JOUR

Les manuels suivants ont été mis à jour sous RayStation 12A SP2 :

- [RSL-D-RS-12A-IFU-3.0 RayStation 12A SP2 Instructions For Use](#)
- [RSL-D-RS-12A-RN-3.0 RayStation 12A SP2 Release Notes](#)
- [RSL-D-RS-12A-RTIFU-2.0 RayStation 12A SP2 RayTreat 6A SP2 Instructions for Use](#)
- [RSL-D-RS-12ASP2 RTTDITS-1.0 RayStation RayTreat 6A SP2 Treatment Device Integration Test Specification](#)
- [RSL-D-RS-12ASP2 DCSAD-1.0 RayStation RayTreat 6A SP2 DICOM Conformance Statement Accuray Driver](#)

A DOSE EFFECTIVE POUR LES PROTONS

A.1 CONTEXTE

À partir de RayStation 8B, la dose effective des traitements de protonthérapie est traitée de façon explicite, soit en incluant un facteur constant dans la dosimétrie absolue du modèle d'appareil, soit en combinant un modèle d'appareil basé sur la dose physique dans la dosimétrie absolue avec un modèle EBR à facteur constant. Lors de la mise à niveau d'une version RayStation antérieure à RayStation 8B vers RayStation 8B ou une version ultérieure, tous les modèles d'appareils existants dans la base de données seront considérés comme ayant été modélisés avec un facteur constant de 1.1 dans la dosimétrie absolue pour tenir compte des effets biologiques relatifs des protons. Veuillez contacter l'assistance RaySearch si cela n'est pas le cas pour l'un des appareils de la base de données.

A.2 DESCRIPTIF

- Le facteur EBR peut être inclus dans le modèle de l'appareil (comme c'était le cas dans le processus standard des versions de RayStation antérieures à 8B) ou être défini dans un modèle EBR.
 - Il est admis que si le facteur EBR est inclus dans le modèle de l'appareil, il est de 1.1. Ces appareils sont dits « RBE » (EBR).
 - Un modèle EBR clinique avec un facteur de 1.1 est inclus dans chaque pack RayStation protons. Il devra être combiné avec les modèles de l'appareil basés sur la dose physique. Ces appareils sont dits « PHY ».
 - Pour les facteurs constants autres que 1.1, l'utilisateur doit spécifier et mettre en service un nouveau modèle EBR sous RayBiology. Cette option ne peut être utilisée que pour les appareils PHY.
- **Les appareils de protonthérapie existants dans le système seront convertis en type de dose RBE (EBR), ce qui signifie qu'il est admis qu'un facteur constant de 1.1 a été utilisé pour redimensionner les mesures de dosimétrie absolue. Par conséquent, dans tous les plans existants, la dose sera convertie en dose EBR.**
- Affichage de EBR/PHY pour l'appareil PHY dans les modules RayStation Plan design (Création de plan), Plan optimization (Optimisation de plan) et Plan evaluation (Évaluation de plan).
 - Possibilité de basculer entre les doses physique et EBR dans ces modules.

- Possibilité de voir le facteur EBR dans la vue Difference (Différence) sous Plan evaluation (Évaluation de plan).
- Pour les appareils RBE (EBR), le seul objet de dose existant est la dose EBR. Pour les appareils PHY, la dose EBR est la dose primaire dans tous les modules à l'exception des points suivants :
 - L'affichage des points de spécification de la dose du faisceau (BDSP) s'effectuera dans la dose physique.
 - Toutes les doses du module QA preparation (AQ) seront exprimées en dose physique.
- Importation DICOM :
 - L'importation de RayStation RtIonPlan et RtDose de la Modalité Protons, avec un type de dose PHYSICAL (Physique) d'une version de RayStation antérieure à RayStation 8B, sera traitée comme une dose EBR si le nom de l'appareil dans le RtIonPlan (Plan RT Ion) fait référence à un appareil existant intégrant l'EBR dans le modèle.
 - La RtDose (dose RT) ayant un type de dose PHYSICAL (Physique) provenant d'autres systèmes ou d'une version de RayStation antérieure à 8B avec un appareil n'intégrant pas l'EBR dans le modèle du faisceau sera importée comme dans les versions antérieures et ne s'affichera pas comme une dose EBR sous RayStation. Il en va de même si l'appareil référencé n'existe pas dans la base de données. Il incombe à l'utilisateur de savoir si la dose doit être traitée comme équivalente EBR/photon ou physique. Toutefois, si une telle dose est utilisée comme dose de fond dans la planification ultérieure, elle sera traitée comme une dose effective.

Remarque: *Les plans pour les appareils Mitsubishi Electric Co suivent des règles différentes et le comportement n'a pas été modifié par rapport aux versions antérieures à RayStation 8B.*

- Exportation DICOM :
 - Plans de traitement et plans AQ pour les appareils de protonthérapie avec un type de dose RBE (EBR) (comportement modifié par rapport aux versions de RayStation antérieures à 8B où toutes les doses protons étaient exportées comme PHYSICAL (Physiques)) :
 - + Seuls les éléments RT Dose (Dose RT) EFFECTIVE (EFFECTIFS) seront exportés.
 - + Les BDSP dans les éléments de EFFECTIVE (Plan RT) seront exportés comme RT Plan (Physiques)
 - Plans de traitement pour appareils avec un type de dose PHY :
 - + Les éléments de RT Dose (Dose RT) EFFECTIVE (Effectifs) et PHYSICAL (Physiques) seront exportés.
 - + Les BDSP dans les éléments du RT Plan (Plan RT) seront exportés comme PHYSICAL (Physiques)

- Plans AQ pour les appareils ayant un type de dose PHY :
 - + Seuls les éléments de RT Dose (Dose RT) PHYSICAL (Physiques) seront exportés.
 - + Les BDSP dans les éléments du RT Plan (Plan RT) seront exportés comme PHYSICAL (Physiques)

Remarque: *Les plans pour les appareils Mitsubishi Electric Co suivent des règles différentes et le comportement n'a pas été modifié par rapport aux versions antérieures à RayStation 8B.*



COORDONNÉES



RaySearch Laboratories AB (publ)
Eugeniavägen 18C
SE-113 68 Stockholm
Sweden

Contact details head office

P.O. Box 45169
SE-104 30 Stockholm, Sweden
Phone: +46 8 510 530 00
Fax: +46 8 510 530 30
info@raysearchlabs.com
www.raysearchlabs.com

RaySearch Americas

Phone: +1 877 778 3849

RaySearch France

Phone: +33 1 76 53 72 02

RaySearch Korea

Phone: +82 10 2230 2046

RaySearch Belgium

Phone: +32 475 36 80 07

RaySearch Germany

Phone: +49 30 893 606 90

RaySearch Singapore

Phone: +65 81 28 59 80

RaySearch China

Phone: +86 137 0111 5932

RaySearch Japan

Phone: +81 3 44 05 69 02

RaySearch UK

Phone: +44 2039 076791